ción pr spera, neutralizarán los efectos que en otras circunstancias producirían el decreto de ayer, que habría sido mucho mejor no expedir, y las asechanzas de los empeñados en provocar trastornos para medrar á su sombra, que todos los demás están interesados en contrariar.

A TRASLUZ.

La ví ese día palpitante el seno,
En la boca la luz de una sonrisa,
El pelo de oro, ondeado por la brisa,
Mirar altivo, de insolencia lleno.

Entre galas y pompas, el veneno.
Llevar de su pasado ingrata Elisa!
Sañudo, loca, goces que divisa
Su falso, inmundo corazón de cieno.

Un ¡bravo! resonó, pero espantoso,
Al llegarse al altar con otro amado,
Y al dar el sí, con labio mentiroso,

De fátiros un grupo endemoniado,
La dicha celebrando del esposo,
Reía á carcajadas á su lado....

MANUEL A. MANSILLA.

Arequipa — 1899.

"La Balsa" Areq
1.º Mayo 1899.

Poesía.

Correcta y sencilla es la que á continuación publicamos:

Las dos hermanas.

(RICHEPÍN-VERSIÓN DEL FRANCÉS)

(A Eduardo Diez de Medina).

Mi vaga mirada se eleva y desciende
por el agua negra y la altura diáfana
y encuentra en las ondas un disco brillante
y encuentra en el eter un disco de nacar.

Allí la medusa, *bouquet* luminoso,
que tiene la forma de muda campana;
arriba, la luna con su halo difuso
vertiendo torrentes de luz azulada.

Y luna y medusa se parecen tanto
y son tan perfectas y también tan pálidas,
que yo me imagino que en íntimo balago
dichosa una hermanita sonríe á su hermana,
pues veo á medusa rayar en el cielo
y veo á la luna brillar bajo el agua.

SIXTO MORALES.

Perú — Arequipa: Mayo de 1899.

Agua pasada.

Fué inútil nuestro afán, no hemos logrado
reavivar tus ardores y los míos,
porque el amor y el agua de los ríos
no vuelven á pasar si ya han pasado.

Ramón de Campoamor.

"El Comercio"
La Paz, 8 Mayo 99.

EL ALCOHOLISMO.

Un descubrimiento humanitario.

EL SERUM CONTRA

LA EMBRIAGUEZ.

El gran mal que preocupó á los
sociólogos modernos está á pun-